

CNRTL
Centre National de Ressources Textuelles et Lexicales



Ortolang
Outils et Ressources pour un Traitement Optimisé de la LANGue




■ Accueil
■ Portail lexical
■ Corpus
■ Lexiques
■ Dictionnaires
■ Métalexicographie
■ Outils
■ Contact

Morphologie
Lexicographie
Etymologie
Synonymie
Antonymie
Proxémie
Concordance
Aide



TLFi

Entrez une forme

notices corrigées

A A



IDYLLE, subst. fém.

Étymol. et Hist. A. 1555 fém. *idilie* « petit poème pastoral » (VAUQUELIN DE LA FRESNAYE, *Les deux premiers livres des Foresteries*, f°3 r°: ces Foresteries, que tout délicat poète iugera plus proprement nommées que du nom grec **Idilies** ou Eglogues); 1565 masc. *idyllie* (H. ESTIENNE, *Conformité du langage françois avec le grec*, II, 2, p. 175 ds HUG.). **B. 1. a)** 1638 masc. *idille* « poème descriptif, en général pastoral » (J. CHAPELAIN, *Lettres*, éd. Ph. Tamizey de Larroque, t. 1, p. 237); **b)** 1674 fém. *idylle* « *id.* » (BOILEAU, *Art Poétique*, chant II, 6, éd. Ch.-H. Boudhors, p. 89); **2.** 1851 « amour naïf et tendre » (FEUILLET, *Scènes et proverbes*, p. 117 : À chaque coin de buisson, il y a une **idylle**). Empr., par l'intermédiaire de l'ital. *idillio* « *id.* » (dep. xvi^es., DE NORES ds BATT.), au lat. de la Renaissance *idyllium*, plur. *idyllia* (*Theocriti idyllia*, titre d'une éd. de Théocrite publiée à Venise en 1539, cité par C. KATTEIN, *Hist. du mot « idylle » ds Mél. Brunot*, p. 227), calque du gr. εἰδύλλια mot choisi par les érudits byzantins pour désigner les poèmes de Théocrite (v. citat. d'Eustathe, xii^es. ds C. KATTEIN, *loc. cit.*, p. 220), dér. dimiñ. de εἶδος proprement « image, figure », auquel ils avaient attribué le sens de « poème lyrique » d'apr. le plur. εἰδύλη titre gr. des *Odes* de Pindare (le lat. class. *idyllion* et le gr. class. εἰδύλλιον n'ont pas le sens « poème pastoral » mais seulement « petit poème » : v. TLL et BAILLY; jusqu'à l'époque byz. les poèmes de Théocrite étaient désignés sous le nom εἰκλοναίον ou βουκλοναίον v. C. KATTEIN, *loc. cit.*, pp. 219-220).





© 2012 - CNRTL
44, avenue de la Libération BP 30687 54063 Nancy Cedex - France
Tél. : +33 3 83 96 21 76 - Fax : +33 3 83 97 24 56


